ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/7488

11 September 1966

RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ
ОТ 11 СЕНТЯБРЯ 1966 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению своего правительства имею честь обратить внимание Совета Безопасности на 2 новых инцидента, происшедших на израильской территории, недалеко от сирийской границы, после инцидента, связанного с преступным минированием 6 сентября, о котором шла речь в моем письме от 7 сентября 1966 года (S/7485).

Вечером 7 сентября в 19 ч. 40 м. патруль израильской армии обнаружил группу, состоящую из четырех вооруженных лиц, которые перешли границу и которые очевидно направлялись в израильскую деревню Кфар Ювал. Во время последовавшей перестрелки двое из этой группы были убиты, а двое других скрылись обратно через границу. Место этого столкновения находилось менее чем в 60 м от окраины деревни и приблизительно в 1 500 м от ближайшего пункта на сирийской границе.

Оба убитых были одеты в одежду цвета хаки с ружейными ремнями и обуты в сапоги на резиновой подошве. Они были вооружены автоматами и ручными гранатами стандартного образца, принятого в сирийской армии. Их маскировочные накидки и нож, находившиеся у одного из них, были тех образцов, которыми снаряжены сирийские диверсионные части. Кроме пищевого рациона, в их вещевых мешках находились пачки сирийских сигарет с официальными торговыми марками и пакеты спичек также сирийского производства.

Через посредство Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия Израиль предложил возвратить оба трупа, однако сирийские власти (и не удивительно) отказались признать указанных лиц. Однако с учетом всех обстоятельств ясно то,

что эта группа была обучена и снаряжена сирийской армией, и была заслана через границу в Израиль, вероятно, с целью совершения убийств, саботажа и шпионажа.

Деревня Кфар Ювал являлась целью предшествующих инцидентов, связанных с саботажем, последний из которых имел место ночью с 13 на 14 июля этого года.

9 сентября примерно в 13 ч. 00 м. армейский джип, несший обычную патрульную службу, взорвался на mine, и трое из его экипажа, состоящего из четырех человек, получили ранение. Этот инцидент произошел приблизительно в 500 м от места, где три дня тому назад 6 сентября имел место инцидент, связанный с минированием, и приблизительно в 600 м от сирийской военной позиции Тел Азазият, о чем я упоминал в своем письме от 7 сентября. Снова были обнаружены свежие следы в общем направлении от позиции на сирийской границе.

При рассмотрении вещественных остатков становится ясным, что в обоих инцидентах, происшедших 6 и 9 сентября, использовались металлические военные противотанковые мины того же самого образца марки № 2. Это тот образец, который обычно используется в сирийской армии.

Следует напомнить, что во время обсуждения в июле м-це в Совете Безопасности вопроса относительно инцидентов на израильско-сирийской границе Совету были представлены подробные сведения об имевших место в течение длительного периода неоднократных минирований и нападениях на израильскую территорию с целью саботажа и были приведены аргументы в подтверждение того, что они были совершены Сирией. Длительный период без последующих инцидентов этого типа в настоящее время оказался прерванным. В течение четырех дней (6-9 сентября) произошло три серьезных вторжения. В двух случаях, связанных с минированием, было убито десять израильских граждан, это число, возможно, значительно увеличилось бы, если бы диверсионная группа, действовавшая 7 сентября, не была обнаружена до того, как она могла причинить гибель людей, нанести ранения или материальный ущерб.

Правительство Израиля вынуждено сделать вывод, что Сирия преднамеренно возобновила систематические и запланированные нападения на территорию и население Израиля, ведя так называемую народно-освободительную войну, к которой Сирию публично призывали ее лидеры. С учетом прошлых событий, имевших место на израильско-сирийской границе, возобновление полувоенных вооруженных налетов и саботажа является опасным и безответственным курсом и может осложнить положение на границе. Нельзя позволить сирийскому правительству укрываться за формальными отрицаниями и избежать своей ответственности за акты насилия и агрессии, через границу, со всеми отсюда вытекающими возможными последствиями.

Я уполномочен еще раз подчеркнуть, что правительство Израиля исключительно озабочено событиями, происшедшими в течение последних нескольких дней и являющимися грубыми нарушениями соглашения о перемирии и мер по безоговорочному прекращению огня.

Имею честь просить Вас распространить это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Михаэль КОМЭЙ
Постоянный представитель